

KIF JISBAH GHADA

Ta' OLIVER FRIGGIERI

Kont ghadni f'nofs il-girja tat-tfulija
meta hassejt go fija
titwieled l-ewwel ghanja...
...u ghannejtha b'qalb mimlija
bil-ferh ewlien tas-smin.

U kbirt...

u l-ghanja tat-tfulija kbret mieghi...
izda f'zghoziti
tilfet hajr iz-zghozija
ghax min ghanmieha
dbiel meta kellu jwarrad.

Illum

ghadni nghanניה l-ghanja
kif f'sidri nhoss is-shana tan-nifs taghha.

Izda kif jisbah ghada...

jdubu dliel is-seher taz-zghozija
u tnin it-tama li ttamajt il-bierah...
min jaf tmutx kmieni fija
ir-ruh tal-poezija,...
u nibqa' bla ma nghanni
Il-ghanja tar-rgulija?...